



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

4515/2017

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio finanziamento scolastico

Betreff:

Außerordentliche Zuweisung an den
italienischen Schulen für den Lehr- und
Verwaltungsbetrieb 2017.

(194.174,38 - Kap. U04021.2790/2017)

Oggetto:

Assegnazione straordinaria di fondi alle
scuole italiane per il funzionamento
didattico-amministrativo 2017.

(Euro 194.174,38- Cap.
U04021.2790/2017)

Der Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 „Autonomie der Schulen“, sieht die Möglichkeit vor, den Schulen Beiträge zu gewähren.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1028 vom 8. September 2015 die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen den Schulen genehmigt und die zuständigen Schulämter ermächtigt, die effektive Zuweisung und Zweckbindung der Beträge, die den einzelnen Schulen zustehen, vorzunehmen.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 764 vom 1.07.2014 die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen den jeweiligen Abteilungsdirektoren wahrgenommen.

Einige Schulen haben Ansuchen zur Gewährung eines außerordentlichen Beitrags, da dieselben mit den ordentlichen Einnahmen nicht in der Lage sind die Kosten zu übernehmen.

In der Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, sind die an den Schulen zustehenden Beträge für einen Gesamtbetrag von 194.174,38 Euro angegeben.

All dies vorausgeschickt

verfügt

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, an den italienischen Schulen der Beträge, die neben jeder einzelnen Einrichtung angegeben sind, aus den in der Präambel angeführten Gründen, für einen Gesamtbetrag von 194.174,38 Euro;
2. genannte Beträge nach erfolgter Genehmigung dieses Dekretes auszuzahlen;
3. den Gesamtbetrag von 194.174,38 Euro dem Kap. U04021.2790 des Verwaltungshaushaltes 2017 anzulasten.

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR

L'articolo 12 della legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12 "Autonomia delle scuole" prevede la possibilità di assegnare fondi alle istituzioni scolastiche.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 1028 dell'8.09.2015 i criteri per l'assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche ed ha autorizzato le competenti Intendenze scolastiche ad effettuare l'assegnazione definitiva e l'impegno degli importi assegnati alle scuole.

La Giunta provinciale ha delegato con deliberazione n. 764 dell'1.07.2014 l'assunzione dei provvedimenti ai relativi direttori di ripartizione.

Alcune istituzioni scolastiche hanno inoltrato richieste finalizzate alla concessione di un finanziamento di carattere straordinario in quanto non possono far fronte alla spesa con le entrate ordinarie.

Nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, sono indicati gli importi spettanti alle scuole, per un importo complessivo di Euro 194.174,38.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE

decreta

1. l'assegnazione alle scuole italiane indicate nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, degli importi indicati a fianco di ciascuna di esse, per le motivazioni di cui in premessa, per un importo complessivo di Euro 194.174,38;
2. la liquidazione di detti fondi ad avvenuta approvazione del presente decreto;
3. l'impegno di Euro 194.174,38 sul cap. U04021.2790 del bilancio finanziario gestionale 2017.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE

Dott. Tonino Tuttolomondo

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170004515

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 12/2000, art.12 LG 12/2000, Art.12			DGP 1028/2015 BLR 1028/2015				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bevillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U04021.2790	78605	80002160218	80002160218	06.09.2016		20.160,00		20.160,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO II DON BOSCO	VIALE DRUSO 289 - BOLZANO			20.160,00	0,00				
			PROGETTO "LA SCUOLA DI TOBIA" - PROJEKT "DIE SCHULE VON TOBIA"									
002	U04021.2790	78014	80003440213	80003440213	01.02.2017		1.800,00		1.800,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO III - VIALE TRIESTE	VIA NAPOLI 1 - BOLZANO			1.800,00	0,00				
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
003	U04021.2790	78014	80003440213	80003440213	30.01.2017		1.500,00		1.500,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO III - VIALE TRIESTE	VIA NAPOLI 1 - BOLZANO			1.500,00	0,00				
			COLLABORATORE/COLLABORATRICE ALL'INTEGRAZIONE - MITARBEITER/IN FÜR INTEGRATION									
004	U04021.2790	78607	80003140219	80003140219	01.02.2017		5.376,00		5.376,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO VI	VIA ROVIGO 50 - BOLZANO			5.376,00	0,00				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170004515

			VIA ROVIGO									
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
005	U04021.2790	78012	80013550217	80013550217	06.09.2016		20.160,00		20.160,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRESIVO BOLZANO-EUROPA 2	VIA PARMA 6 - BOLZANO			20.160,00	0,00				
			PROGETTO "LA SCUOLA DI TOBIA" - PROJEKT "DIE SCHULE VON TOBIA"									
006	U04021.2790	78012	80013550217	80013550217	30.01.2017		1.500,00		1.500,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRESIVO BOLZANO-EUROPA 2	VIA PARMA 6 - BOLZANO			1.500,00	0,00				
			COLLABORATORE/COLLABORATRICE ALL'INTEGRAZIONE - MITARBEITER/IN FÜR INTEGRATION									
007	U04021.2790	78012	80013550217	80013550217	06.03.2017		10.000,00		8.000,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRESIVO BOLZANO-EUROPA 2	VIA PARMA 6 - BOLZANO			8.000,00	0,00				
			ACQUISTO PIANOFORTE - ANKAUF EINES KLAVIERS									
008	U04021.2790	78010	80005300217	80005300217	30.01.2017		1.500,00		1.500,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRESIVO DI SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA BASSA ATESINA	PIAZZA DELLA SCUOLA 4 - EGNA			1.500,00	0,00				
			COLLABORATORE/COLLABORATRICE ALL'INTEGRAZIONE - MITARBEITER/IN FÜR INTEGRATION									
009	U04021.2790	78618	82008140210	82008140210	01.02.2017		3.708,00		3.708,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRESIVO MERANO II	VIA VIGNETI 1 - MERANO			3.708,00	0,00				
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
010	U04021.2790	78614	81006960215	81006960215	06.02.2017		5.400,00		5.400,00	0,00		0,00

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170004515

	17	2017	IST.COMPRENSIVO BRESSANONE	VIA DANTE 37 - BRESSANONE		5.400,00	0,00				
			ACCOMPAGNAMENTO ALUNNI/E CON PROBLEMI COMPORTAMENTALI - BETREUUNG VON SCHÜLERN/INNEN MIT VERHALTUNGSSTÖRUNGEN								
011	U04021.2790	78614	81006960215	81006960215	01.02.2017		1.104,00		1.104,00	0,00	0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BRESSANONE	VIA DANTE 37 - BRESSANONE		1.104,00	0,00				
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH								
012	U04021.2790	78612	80005840212	80005840212	22.02.2017		26.380,00		26.380,00	0,00	0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO BOLZANO - EUROPA 1	VIA PALERMO 87 - BOLZANO		26.380,00	0,00				
			LABORATORI DSA DISTURBI SPECIFICI APPRENDIMENTO - LABORS DSA FÜR SPEZIFISCHE SCHULISCHE LERNSTÖRUNGEN								
013	U04021.2790	78612	80005840212	80005840212	01.02.2017		480,00		480,00	0,00	0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO BOLZANO - EUROPA 1	VIA PALERMO 87 - BOLZANO		480,00	0,00				
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH								
014	U04021.2790	78615	80007640214	80007640214	06.09.2016		4.820,00		4.820,00	0,00	0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO LAIVES	VIA MONTESSORI 3 - LAIVES		4.820,00	0,00				
			PROGETTO "SNAPPET A SCUOLA CON IL TABLET" - PROJEKT "SNAPPET IN DIE SCHULE MIT DEM TABLETT"								
015	U04021.2790	78615	80007640214	80007640214	03.02.2017		1.500,00		1.500,00	0,00	0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO LAIVES	VIA MONTESSORI 3 - LAIVES		1.500,00	0,00				
			COLLABORATORE/COLLABORATRICE ALL'INTEGRAZIONE - MITARBEITER/IN FÜR INTEGRATION								
016	U04021.2790	78022	81007360217	81007360217	22.02.2017		26.400,00		26.400,00	0,00	0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO BRUNICO - VAL PUSTERIA	V. J. FERRARI 16 - BRUNICO		26.400,00	0,00				
			PROGETTO "PERCORSO EUROPEO SCUOLE SUPERIORI PROVINCIA DI BOLZANO" - PROJEKT "DER WEG NACH EUROPA FÜR OBERSCHULEN DER PROVINZ BOZEN"								

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170004515

017	U04021.2790	79552	90023340210	90023340210	15.09.2016		8.640,00		8.640,00	0,00		0,00	
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO VIPITENO - ALTA VAL D'ISARCO	PIAZZA CITTA' 5 - VIPITENO			8.640,00	0,00					
			PROGETTO "INCLUSIONE BAMBINE/I CON DISTURBO OPPOSITIVO PROVOCATORIO" - PROJEKT "INKLUSION VON KINDERN MIT OPPOSITIONELLER VERWEIGERNDER STÖRUNG"										
018	U04021.2790	78699	80003400217	80003400217	09.03.2017		1.056,00		1.056,00	0,00		0,00	
	17	2017	LICEO "G.PASCOLI" - BOLZANO	VIA G. DELEDDA 4 - BOLZANO			1.056,00	0,00					
			MOSTRA CONVEGNO INTEGRAZIONE - AUSSTELLUNG UND KONFERENZ ZUM THEMA "INTEGRATION"										
019	U04021.2790	78635	80006520219	80006520219	12.02.2017		3.274,38		3.274,38	0,00		0,00	
	17	2017	IST.ISTRUZ.SECONDARIA II.GRADO G.GALILEI - BOLZANO	VIA L. CADORNA 14 - BOLZANO			3.274,38	0,00					
			COMPENSI COMMISSARI ESAMI PERITI INDUSTRIALI - VERGÜTUNGEN AN KOMMISSIONSMITGLIEDER FÜR DIE PRÜFUNGEN "PERITI INDUSTRIALI"										
020	U04021.2790	78707	80002460212	80002460212	01.06.2016		8.000,00		8.000,00	0,00		0,00	
	17	2017	LICEO "G.CARDUCCI" - BOLZANO	VIA MANCI 8 - BOLZANO			8.000,00	0,00					
			PROGETTO "DIDATTICA DIGITALE DI SCIENZE" - PROJEKT FÜR DEN DIGITALEN UNTERRICHT DER WISSENSCHAFTEN										
021	U04021.2790	1101	02206180214	02206180214	01.02.2017		816,00		816,00	0,00		0,00	
	17	2017	DIALOGA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	VIA FAGO 46 - BOLZANO			816,00	0,00					
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH										
022	U04021.2790	117	01195320211	01195320211	22.02.2017		19.800,00		19.800,00	0,00		0,00	
	17	2017	CENTRO STUDI WALTHER S.R.L.	VIA DEGLI ARTIGIANI 29-31 - BOLZANO			19.800,00	0,00					
			PROGETTO "PERCORSO EUROPEO SCUOLE SUPERIORI PROVINCIA DI BOLZANO" - PROJEKT "DER WEG NACH EUROPA FÜR OBERSCHULEN DER PROVINZ BOZEN"										

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170004515

023	U04021.2790	232019	02526520214	02526520214	22.02.2017		22.800,00		22.800,00	0,00		0,00
	17	2017	CONTEMPORA SOCIETA' COOP. SOCIALE	VIA MASO DELLA PIEVE 4/F - BOLZANO			22.800,00	0,00				
PROGETTO "PERCORSO EUROPEO SCUOLE SUPERIORI PROVINCIA DI BOLZANO" - PROJEKT "DER WEG NACH EUROPA FÜR OBERSCHULEN DER PROVINZ BOZEN"												
Totale attuale - Gesamtbetrag:										194.174,38		



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

194.174,38 - U04021.2790

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	POMARO CARLO	15/03/2017
Der geschäftsführende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione reggente	TUTTOLOMONDO TONINO	15/03/2017
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	18/04/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Carlo Pomaro
codice fiscale: IT:PMRCRL55B15A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1161141
data scadenza certificato: 01/09/2018 00.00.00*

*nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: IT:NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3831697
data scadenza certificato: 28/03/2020 00.00.00*

Am 21/08/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2629934
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00*

Copia prodotta in data 21/08/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/03/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma